

## PRESENTAZIONE

La Classificazione delle malattie, dei traumatismi, degli interventi chirurgici e delle procedure diagnostiche e terapeutiche (ICD-9-CM) deriva dalla Classificazione ICD-9 dell'Organizzazione mondiale della sanità ed è il sistema da utilizzare per la codifica delle informazioni cliniche, quali diagnosi, interventi chirurgici e procedure diagnostico-terapeutiche, contenute nella scheda di dimissione ospedaliera (SDO).

Una codifica accurata delle diagnosi e delle procedure nella descrizione delle prestazioni sanitarie erogate dal Servizio Sanitario Nazionale (SSN) costituisce un aspetto fondamentale dell'appropriatezza ed è uno degli elementi che contribuiscono in modo significativo al miglioramento della qualità del SSN. In particolare, un sistema di codifica strutturato risponde all'esigenza di descrivere in modo omogeneo, su tutto il territorio nazionale, le patologie che determinano il ricorso alle strutture sanitarie e le procedure diagnostiche e terapeutiche che vi vengono erogate.

Le informazioni cliniche contenute nella SDO, infatti, consentono di descrivere e analizzare la casistica ospedaliera nella sua composizione e complessità e rappresentano lo strumento indispensabile per i processi di remunerazione delle prestazioni di assistenza ospedaliera secondo le modalità vigenti nel nostro Paese (decreto ministeriale del 12 settembre 2006).

Il presente volume dell'ICD-9-CM, che raccoglie tutte le modifiche riportate negli aggiornamenti prodotti nel quinquennio 2003—2007, risulta allineato all'edizione 2007 dell'International Classification of Diseases, 9th Revision, Clinical Modification, Hospital Edition, pubblicata dal Practice Management Information Corporation (PMIC) ed utilizzata per U.S. Public Health Service e per i programmi del Department of Health and Human Services (Medicare e Medicaid).

Con l'edizione 2007 la Classificazione ICD-9-CM italiana si arricchisce di una sezione supplementare costituita dai codici E "Classificazione delle cause esterne di traumatismo ed avvelenamento". Il loro utilizzo per la descrizione degli eventi di traumatismo potrà essere di particolare ausilio per lo studio degli aspetti socio-epidemiologici e sanitari degli incidenti stradali, domestici e nelle attività lavorative.

La predisposizione della versione italiana 2007 della Classificazione, che viene pubblicata a soli tre anni dall'aggiornamento alla versione 2002, è stata resa possibile grazie all'impegno e al coinvolgimento del Gruppo di lavoro per l'aggiornamento dei sistemi di classificazione ICD-9-CM e DRG, nato dalla proficua collaborazione fra Direzione Generale della Programmazione sanitaria, dei livelli di assistenza e dei principi etici di sistema del settore Salute del Ministero del lavoro, della salute e delle politiche sociali, Regioni, Aziende sanitarie, Università e Società medico-scientifiche, e costituito da esperti in materia di classificazioni della casistica ospedaliera che hanno sostenuto l'opera di traduzione e revisione del volume.

A tal fine si ringraziano:

Lucia Lispi, Alessandro Ghirardini ed Eleonora Verdini, per le attività di coordinamento del gruppo di lavoro.

Giuliana Alessandrini, Laura Arcangeli, Paola Cacciatore, Rosetta Cardone, Egidio Celentano, Susanna Ciampalini, Francesco Copello, Gaetano Antonio Di Pietro, Fulvia Marina Formigaro, Antonio Fortino, Rosa Ghioldi, Pietro Granella, Giuseppina Lanciotti, Sergio Lodato, Luca Lorenzoni, Marino Nonis, Massimo Gianolino Peraldo, Luisa Varetto, Cristiano Visser, Maria Vizioli, che hanno contribuito con grande impegno e partecipazione alla realizzazione di questo volume.

L'Università Cattolica del Sacro Cuore di Roma (Antonio Cairo, Emma De Feo, Chiara De Waure, Paola Galli, Pierangela Nardella, Federica Trani) per il supporto alla traduzione.

Le Società medico scientifiche che, attraverso la FISM, hanno contribuito alla revisione.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Filippo Palumbo)